

# Berdiri Sendiri

Voor Lidwien van Loon

Music / Lyrics: Thin Line,  
Djodjie C.A. Rinsampessy  
Arr: Jetse Bremer

$\text{♩} = 64$

1

p  
uh \_\_\_\_\_ uh \_\_\_\_\_  
uh p uh \_\_\_\_\_ uh \_\_\_\_\_  
uh \_\_\_\_\_ uh \_\_\_\_\_ uh \_\_\_\_\_  
uh \_\_\_\_\_ uh \_\_\_\_\_ uh \_\_\_\_\_  
uh \_\_\_\_\_ uh \_\_\_\_\_ uh \_\_\_\_\_ uh \_\_\_\_\_

7

ah \_\_\_\_\_ ah \_\_\_\_\_  
ah \_\_\_\_\_ ah \_\_\_\_\_  
uh \_\_\_\_\_ ah \_\_\_\_\_ uh \_\_\_\_\_  
ah \_\_\_\_\_ ah \_\_\_\_\_  
uh \_\_\_\_\_ da da dm dm da da da dm dm da dm dm da \_\_\_\_\_

13

uh.  
uh \_\_\_\_\_  
uh \_\_\_\_\_  
uh \_\_\_\_\_  
uh \_\_\_\_\_ da dm de-dm doo \_\_\_\_\_ da dm de-dm doo \_\_\_\_\_ uh \_\_\_\_\_

19 Solo *mf* Waar je je ook bevindt — 3 — en waar  
 S. Di - ma - na kau ber - a - da Di-ma - - -  
 A. uh — uh —  
 T. —  
 B. — uh — uh — uh —

24 je ook loopt — 3 — ik heb je willen laten — 3 —  
 na kau — ber - dja - lan — Tan-gan kau 'kan di - - - le - pas —  
 — uh —  
 — Tan-gan kau 'kan di - - - le - pas —  
 — ah —  
 — uh — da da dm dm da da da dm dm da

29 gaan, zodat je zelf kan staan  
 — un - tuk - mu Ber - di - ri-lah un - tuk di - - - ri-mu —  
 — uh —  
 Ms. — un - tuk - mu — uh —  
 — uh —  
 — uh —  
 — dm dm da — da dm de-dm doo — da dm de - dm doo —

34

Kom laten we samen lo-pen  
 Ma-ri sa-ma sa-ma ber-dja - lan  
 uh  
 uh  
 uh  
 uh  
 uh

39

vooruit lopen. Kom  
 Dja-lan ker - mu - ka ma - ri  
 uh  
 uh  
 uh  
 uh  
 da da

44

Met een doel en een hart je toekomst  
 Den-gan sa-tu mak - - sud dan ha - ti Un - tuk  
 Den-gan sa-tu mak - - sud dan ha - ti uh  
 Den-gan sa-tu mak - - sud dan ha - ti uh  
 Den-gan sa-tu mak - - sud uh  
 ah ah uh  
 dm dm da da da dm dm da dm dm da uh uh

49

tegemoet gaan Kom laten we lopen voor

ma-sa-mu— jang de - pan Ma-ri - lah dja - lan un -

jang de - pan

jang de - pan uh

jang de - pan

ah uh. uh.

dm da da da dm dm da dm de-dm doo— da

54

jou Luister Sta op en

tuk - mu—

uh ah Ber - di - ri dan ka - sih

uh ah Ber - di - ri dan ka - sih

uh ah Ber - *mf* di - ri dan — Ber -

uh ah Ber - *mf* di - ri dan — Ber -

dm de - dm doo— dm da da Ber - di - ri dan — Ber -

58

laat je zien Wees niet bang

tun - dju - k - lah Djan - gan ta - kut

tun - dju - k - lah Djan - gan ta - kut

di - ri dan Ber - di - - - ri dan Ber -

di - ri dan Ber - di - - - ri dan Ber -

di - ri dan da da da Ber - di - - - ri dan Ber -

62

om te vallen Sta op je  
 dan ka - sih tun - dju - k -  
 djan - gan dja-tuh-lah Ber-di - ri dan per -  
 djan - gan dja-tuh-lah Ber-di - ri dan per -  
 di - - - ri dan Ber - di - ri dan Ber -  
 di - - - ri dan Ber - di - ri dan Ber -  
 di - - - ri dan da da da Ber - di - ri dan Ber -

66

kunt het Sta op  
 lah djan-gan dja - tuh - lah dan ka - sih tun - dju - k -  
 tja - ja - lah Ber-di - ri  
 tja - ja - lah Ber-di - ri  
 di - - ri dan Ber - di - ri dan Ber -  
 di - - ri dan Ber - di - ri dan Ber -  
 di - - ri dan da da da Ber - di - ri dan Ber -

70

voor jezelf staan *mf* Mijn vriend het is een beproeving  
 lah sau - da - ra i - ni per - tjo - ba - an  
 un - tuk di - ri - mu *p* uh  
 un - tuk di - ri - mu uh *p*  
 di - - ri dan uh  
 di - - ri dan *p* uh uh  
 di - - ri dan uh uh

75

LUISTER &gt; Sta op en denk

Den-gar-lah Ber - di - ri dan pi - kir \_\_\_\_\_

Den-gar-lah uh \_\_\_\_\_

uh \_\_\_\_\_

Den-gar-lah uh \_\_\_\_\_

uh \_\_\_\_\_

uh \_\_\_\_\_

uh

uh \_\_\_\_\_

uh \_\_\_\_\_

uh \_\_\_\_\_

80

het is jouw keuze die je maakt lopen

i - tu-lah pu-tu-san - - mu sen - di - ri Ber-dja-lan

i - tu-lah pu-tu-san - - mu sen - di - ri

i - tu-lah pu-tu-san - - mu sen - di - ri

i - tu - pu-tu-san - - mu uh

ah ah uh

uh

85

da da dm dm

da da da dm dm

da dm dm

da uh

uh

voor je toekomst

Luister

***mf***

Sta op

un - tuk

ma-sa de-pa-n - - mu

***mf***

uh

uh

Ber-di - ri

uh

uh

Ber-di - ri

uh

uh

Ber-di - ri

dm dm

da dm dm

da dm dm

da \_\_\_\_\_

90

en laat je zien

Wees niet bang

dan ka-sih tun - dju-k - lah

djan-gan—dja-tuh - lah

dan ka-sih tun-dju-k-

— dan ka-sih tun - dju - k - lah —

Djan-gan—ta-kut —

— dan ka-sih tun - dju - k - lah —

Djan-gan—ta-kut —

— dan ka-sih tun - dju - k - lah —

Djan-gan—ta-kut —

95

om te vallen

Sta op

geloof er in

lah

djan-gan—dja-tuh - lah —

dan ka-sih tun-dju - k - lah

djan - gan dja-tuh-lah

Ber-di - ri

dan per - tja - ja - lah

djan - gan dja-tuh-lah

Ber-di - ri

dan per - tja - ja - lah

djan - gan dja-tuh-lah tuh

Ber - di - ri dan

dm da da Ber - di - ri dan

Ber - di - ri dan

100

Sta op

en

laat

je

horen

djan-gan—dja-tuh - lah —

dan ka-sih tun-dju-k - lah

— Ber-di - ri — un-tuk di - ri - mu —

Ber-di - ri

un-tuk di - ri - mu

Ber - di - ri dan

— da da da Ber - di - ri dan

Ber - di - ri dan

105

Musical score for page 105. The score consists of five staves. The top four staves are for voice (soprano) and the bottom staff is for piano. The vocal parts are mostly sustained notes or short melodic fragments. The piano part features eighth-note patterns. Dynamics include *p* (piano), *mm* (mezzo-forte), and *mm.* (mezzo-forte).

110

Musical score for page 110. The vocal parts continue with sustained notes and short melodic fragments. The piano part includes eighth-note patterns. Vocalizations are labeled with "ah" and "da da dm dm da da da".

115

Musical score for page 115. The vocal parts feature eighth-note patterns and sustained notes. The piano part includes eighth-note patterns. Vocalizations are labeled with "ah", "uh", and "uh". The piano part concludes with a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes.

120

**Solo**

uh ah Ber-di - ri dan ka-sih tun - dju - k - lah  
 uh ah Ber-di - ri dan ka-sih tun - dju - k - lah  
 uh ah Ber-di - ri dan ka-sih tun - dju - k - lah  
 uh ah Ber-di - ri dan Ber - di - ri dan  
 ah Ber-di - ri dan Ber - di - ri dan  
 dm de-dm doo — dm da da Ber - di - ri dan Ber - di - ri dan

125

djan-gan — dja - tuh - lah dan ka-sih tun - dju - k - lah  
 Djan-gan — ta-kut djan - gan dja-tuh-lah  
 Djan-gan — ta-kut djan - gan dja-tuh-lah  
 Ber - di - ri dan Ber - di - - - ri dan  
 Ber - di - ri dan Ber - di - - - ri dan  
 — da da da Ber - di - - - ri dan Ber - di - - - ri dan

129

djan-gan — dja - tuh - lah dan ka-sih tun - dju - k - lah  
 Ber - di - ri dan dan per - tja - ja - lah  
 Ber - di - ri dan dan per - tja - ja - lah  
 Ber - di - ri dan Ber - di - ri dan  
 Ber - di - ri dan Ber - di - ri dan  
 — Ber - di - ri dan Ber - di - ri dan

133

djan-gan\_\_ dja - tuh - lah\_\_\_\_ dan ka - sih tun - dju - k - lah\_\_\_\_  
 Ber-di - ri\_\_\_\_ un - tuk di - ri - mu -  
 Ber-di - ri\_\_\_\_ un - tuk di - ri - mu -  
 Ber - di - ri dan\_\_\_\_ Ber - di - ri dan\_\_\_\_  
 Ber - di - ri dan\_\_\_\_ Ber - di - ri dan\_\_\_\_  
 — da da da Ber - di - ri dan\_\_\_\_ Ber - di - ri dan\_\_\_\_

137

*mf* — mka - sih den - gar - lah\_\_\_\_ *p* *rall.* dan ka - sih den - gar - lah\_\_\_\_  
 — *mf* — uh\_\_\_\_ uh\_\_\_\_  
 — *mf*h — *p* *rall.* dan ka - sih den - gar - lah\_\_\_\_  
 — *mf* — dan ka - sih tun - dju - k - *p* *rall.* lah\_\_\_\_  
 — *mf*h — uh\_\_\_\_ *p* *uh* *rall.* uh\_\_\_\_  
 — uh\_\_\_\_ uh\_\_\_\_ uh\_\_\_\_ uh\_\_\_\_

De vertaling is vanuit het Maleis. Dit is moeilijk weer te geven. Het is het gevoel en het beeld achter de woorden.

Het volgende wordt weergegeven:

Het gevoel jezelf te mogen zijn

De strijd en de worsteling die daar ten grondslag ligt, de angst om alleen te staan, de angst om te laten gaan.

De bevrijding in het vooruitzicht die invloed die je daarin op hebt

